

PIP Global Holdings Inc
25 British American Blvd
Latham NY 12110
USA / États-Unis / EUA / EE.UU.

N75003L Cartridge / Cartouche N75003L / Cartucho N75003L / Cartucho N75003L

1 PROTECTION

N95 - Particulate Filter (95% filter efficiency level) effective against particulate aerosols free of oil; time use restrictions may apply

R95 - Particulate Filter (95% filter efficiency level) effective against all particulate aerosols; time use restrictions may apply

N99 - Particulate Filter (99% filter efficiency level) effective against particulate aerosols free of oil; time use limitations may apply

P100 - Particulate Filter (99.97% filter efficiency level) effective against all particulate aerosol

CD-Chlorine Dioxide HF-Hydrogen Fluoride OV-Organic Vapor
CL-Chlorine HS-Hydrogen Sulfide SD-Sulfur Dioxide
HC-Hydrogen Chloride

NOTE: If using pad style prefilters (e.g. 7506N95, 7506N99, 7506R95) with the new N7500L series cartridges, you must use the N750036 adapter.

2. CAUTIONS AND LIMITATIONS

- A- Not for use in atmospheres containing less than 19.5 percent oxygen.
- B- Not for use in atmospheres immediately dangerous to life or health.
- C- Do not exceed maximum use concentrations established by regulatory standards.
- H- Follow established cartridge and canister change schedules or observe the ESLI to ensure that cartridges and canisters are replaced before breakthrough occurs.
- J- Failure to properly use and maintain this product could result in injury or death.
- L- Follow the manufacturer's User's Instructions for changing cartridges, canisters, and/or filters.
- M- All approved respirators shall be selected, fitted, used, and maintained in accordance with MSHA, OSHA, and other applicable regulations.
- N- Never substitute, modify, add, or omit parts. Use only exact replacement parts in the configuration specified by the manufacturer.
- O- Refer to the User's Instructions and/or maintenance manuals for information on the use and maintenance of these respirators.
- P- NIOSH does not evaluate respirators for use as surgical masks.
- S- Special or critical User's Instructions and/or specific use limitations apply. Refer to the User's Instructions before donning.

1 PROTECTION

N95-Filtre à particules (rendement de filtration de 95 %) efficace contre les particules aérosol non gra sses; possibles restrictions de durée d 'utilisation

R95-Filtre à particules (rendement de filtration de 95 %) efficace contre toutes les particules aérosol; po ssibles restrictions de durée d 'utilisation

N99-Filtre à particules (rendement de filtration de 99 %) efficace contre les particules aérosols non gra sses; possibles restrictions de durée d 'utilisation

P100-Filtre à particules (rendement de filtration de 99,97 %) efficace contre toutes les particules aérosols

CD-Dioxyde de chlore HF-Fluorure d'hydrogène OV-Vapeur organique
CL-Chlore HS-Sulfure d'hydrogène SD-Dioxyde de soufre
HC-Chlorure d'hydrogène

REMARQUE : Si des préfiltres de type tampon sont utilisés (7506N95, 7506N99 ou 7506R95, par ex.) avec les nouvelles cartouches Série N7500L, un adaptateur N750036

2. AVERTISSEMENTS ET LIMITATIONS

- A- Ne pas utiliser dans des atmosphères contenant moins de 19,5 % d'oxygène.
- B- Ne pas utiliser dans des atmosphères immédiatement dangereuses pour la vie ou la santé.
- C- Ne pas dépasser les concentrations maximales d'utilisation établies par les normes réglementaires.
- H- Respecter les calendriers établis de remplacement des cartouches et des boîtiers ou observer l'ESLI afin de s'assurer que les cartouches et boîtiers sont remplacés avant toute percée.
- J- Une utilisation ou un entretien incorrects de ce produit peuvent entraîner des blessures ou la mort.
- L- Suivre les instructions d'utilisation du fabricant pour le remplacement des cartouches, boîtiers et/ou filtres.
- M- Tous les respirateurs approuvés doivent être sélectionnés, ajustés, utilisés et entretenus conformément aux règlements de la MSHA, de l'OSHA et aux autres réglementations applicables.
- N- Ne jamais substituer, modifier, ajouter ou omettre des pièces. Utiliser uniquement des pièces de rechange exactes dans la configuration spécifiée par le fabricant.
- O- Se référer aux instructions d'utilisation et/ou aux manuels d'entretien pour des informations sur l'utilisation et l'entretien de ces respirateurs.
- P- Le NIOSH n'évalue pas les respirateurs pour une utilisation comme masques chirurgicaux.
- S- Des instructions d'utilisation spéciales ou critiques et/ou des limitations spécifiques s'appliquent. Se référer aux instructions d'utilisation avant de mettre le respirateur.

1 PROTEÇÃO

N95-Filtro para pa rticulados (com nível de 95% de eficiência) eficaz contra todos os aerossóis de particulados sem óleo; pode haver re strições do período de utilização

R95-Filtro para pa rticulados (com nível de 95% de eficiência) eficaz contra todos os aerossóis de particulados; pode haver re strições do período de utilização

N99-Filtro para pa rticulados (com nível de 99% de eficiência) eficaz contra todos os aerossóis de particulados sem óleo; pode haver re strições do período de utilização

P100-Filtro para pa rticulados (com nível de 99,97% de eficiência) eficaz contra todos os aerossóis de particulados

CD-Dióxido de cloro HF-Fluoreto de hidrogênio OV-Vapor orgânico
CL-Cloro HS-Sulfato de hidrogênio SD-Dióxido de enxofre
HC-Cloreto de hidrogênio

NOTA: Caso esteja usando pré -filtros tipo almo fada (p.ex., 7506N95, 7506N99, 7506R95) com os novos cartuchos da série N7500L, deve-se usar o adaptador N750036.

2. ADVERTÊNCIAS E LIMITAÇÕES

- A- Não utilizar em atmosferas que contenham menos de 19,5% de oxigênio.
- B- Não utilizar em atmosferas imediatamente perigosas à vida ou à saúde.
- C- Não exceder as concentrações máximas de uso estabelecidas pelas normas regulatórias.
- H- Seguir os cronogramas estabelecidos de substituição de cartuchos e recipientes ou observar o ESLI para garantir que sejam substituídos antes que ocorra a saturação.
- J- O uso ou a manutenção inadequados deste produto podem resultar em ferimentos ou morte.
- L- Seguir as Instruções de Uso do fabricante para a substituição de cartuchos, recipientes e/ou filtros.
- M- Todos os respiradores aprovados devem ser selecionados, ajustados, utilizados e mantidos de acordo com os regulamentos da MSHA, da OSHA e outras normas aplicáveis.
- N- Nunca substituir, modificar, adicionar ou omitir peças. Utilizar apenas peças de reposição originais na configuração especificada pelo fabricante.
- O- Consultar as Instruções de Uso e/ou os manuais de manutenção para informações sobre o uso e a manutenção destes respiradores.
- P- O NIOSH não avalia respiradores para uso como máscaras cirúrgicas.
- S- Instruções especiais ou críticas de uso e/ou limitações específicas aplicam-se. Consultar as Instruções de Uso antes de colocar o respirador.

1 PROTECCIÓN

N95-Filtro de pa rtículas (nivel de eficiencia del filtro de 95%) eficaz contra los aerosoles con pa rtículas libres de aceite; podrían aplicar re stricciones por tiempo de uso

R95-Filtro de pa rtículas (nivel de eficiencia del filtro de 95%) eficaz contra todos los aerosoles con pa rtículas; podrían aplicar re stricciones por tiempo de uso

N99-Filtro de pa rtículas (nivel de eficiencia del filtro de 99%) eficaz contra los aerosoles con pa rtículas libres de aceite; podrían aplicar re stricciones por tiempo de uso

P100-Filtro de pa rtículas (nivel de eficiencia del filtro de 99,97%) eficaz contra todos los aerosoles con pa rtículas

CD-Dióxido de cloro HF-Fluoruro de hidrógeno OV-Vapor orgánico
CL-Cloro HS-Sulfuro de hidrógeno SD-Dióxido de azufre
HC-Cloruro de hidrógeno

AVISO: Si utiliza prefiltros tipo almohadilla (por ejemplo, 7506N95, 7506N99, 7506R95) con los cartuchos de la nue va serie N7500L, deberá usar el adaptador modelo N750036.

2. PRECAUCIONES Y LIMITACIONES

- A- No utilizar en atmósferas que contengan menos del 19.5 % de oxígeno.
- B- No utilizar en atmósferas inmediatamente peligrosas para la vida o la salud.
- C- No exceder las concentraciones máximas de uso establecidas por las normas regulatorias.
- H- Seguir los programas establecidos de cambio de cartuchos y canisters o observar el ESLI para asegurar que sean reemplazados antes de que ocurra la penetración.
- J- El uso o mantenimiento inadecuados de este producto pueden provocar lesiones o la muerte.
- L- Seguir las Instrucciones del Usuario del fabricante para el cambio de cartuchos, canisters y/o filtros.
- M- Todos los respiradores aprobados deben seleccionarse, ajustarse, utilizarse y mantenerse de acuerdo con las regulaciones de MSHA, OSHA y otras normativas aplicables.
- N- Nunca sustituir, modificar, agregar u omitir piezas. Utilizar únicamente piezas de repuesto exactas en la configuración especificada por el fabricante.
- O- Consultar las Instrucciones del Usuario y/o los manuales de mantenimiento para obtener información sobre el uso y mantenimiento de estos respiradores.
- P- NIOSH no evalúa los respiradores para su uso como mascarillas quirúrgicas.
- S- Se aplican instrucciones especiales o críticas del usuario y/o limitaciones específicas de uso. Consultar las Instrucciones del Usuario antes de colocarse el respirador.

PIP Global Holdings, Inc

25 British American Blvd.

Latham, NY 12110

USA